



## PRENUMERATA

kwartalną

w kraju . . . 45 złotych  
za granicą . . . 20 złotych

Numer pojedynczy  
20 groszy.

Konto pocztowe czekowe  
Nr. 730.

# MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

## OGŁOSZENIA:

Cena za wiersz 1 m/m. szpalty redakcyjnej po tekście 60 groszy. Cena za wiersz 1 m/m. szpalty ogłoszeniowej 55 gr.

Tabulatory zne i cyfrowe 90 gr. Ogłoszenia o zaginionych dokumentach 17 groszy za wyrz. Każde ogłoszenie najmniej 1 złoty.

Za terminowy druk ogłoszeń Wydawnictwo nie odpowiada. Osobom i firmom prywatnym kredytu na ogłoszenia i prenumeratę Wydawnictwo nie udziela.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 644-05 Tel. działu handlowego 644-50 Tel. prenumeraty i rachuby 644-42 Tel. eksp. 625-28 Kasa czynna od g. 8 i pół r do 1 pp. w soboty do godz 12

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

## Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 221. Zarządzenie o nadaniu Srebrnego i Bronzowego Krzyża Zasługi.

Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 maja 1931 r. o warunkach i zasadach, obowiązujących przy wysyłaniu przesyłek, zwolnionych od opłaty pocztowej. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 27 czerwca 1931 r., Nr. 56, poz. 452).

Ruch służbowy w Najwyższej Izbie Kontroli i Okręgowych Izbach Kontroli.

WYSZEDŁ Z DRUKU Nr. 57 DZIENNIKA USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z DNIA 30 CZERWCA 1931 R., ZAWIERAJĄCY TREŚĆ NASTĘPUJĄCĄ:

## PROTOKÓŁ DODATKOWY:

Poz. 461 — do konwencji handlowej, zawartej pomiędzy Polską i Jugosławią dn. 23 października 1922 r., podpisanej w Warszawie dn. 31 sierpnia 1930 r.

Poz. 462 — Oświadczenie rządowe z dnia 9 czerwca 1931 r. w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych protokołu dodatkowego do konwencji handlowej między Polską a Jugosławią z dn. 23 października 1922 r., podpisanej w Warszawie dn. 31 sierpnia 1930 r.

## ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

Poz. 463 — Robót Publicznych w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 27 maja 1931 r. o zniesieniu urzędu budowy gmachów państwowych w mieście st. Warszawie.

Poz. 464 — Poczt i Telegrafów z dnia 16 czerwca 1931 r. w sprawie częściowej zmiany i uzupełnienia taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej.

Poz. 465 — Sprawiedliwości z dnia 18 czerwca 1931 r. w sprawie przeniesienia siedziby sądu grodzkiego z Główna do Strykowa w powiecie brzezińskim w okręgu sądu okręgowego w Łodzi.

Poz. 466 — Pracy i Opieki Społecznej z dnia 18 czerwca 1931 r. w sprawie przyznania prawa do zasiłków częściowo zatrudnionym robotnikom niektórych zakładów pracy w województwach: śląskim i kieleckim.

Poz. 467 — Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dnia 22 czerwca 1931 r. o ulgach celnych.

Poz. 468 — Reform Rolnych z dnia 19 czerwca 1931 r. w sprawie zmiany rozporządzenia o ustaleniu siedzib i właściwości terytorjalnej powiatowych urzędów ziemskich.

## OSWIADCZENIA RZĄDOWE:

Poz. 469 — z dnia 16 października 1930 r. w sprawie złożenia przez Rząd Republiki Salwador dokumentu ratyfikacyjnego protokołu podpisania Statutu Stałego Trybunału Sprawiedliwości Międzynarodowej, podpisanego w Genewie dn. 16 grudnia 1920 r.

Poz. 470 — z dnia 15 grudnia 1930 r. w sprawie złożenia przez Luksemburg dokumentu ratyfikacyjnego protokołu podpisania Statutu Stałego Trybunału Sprawiedliwości Międzynarodowej z dnia 16 grudnia 1920 r.

Poz. 471 — z dnia 2 maja 1931 r. w sprawie przystąpienia Norwegii do konwencji międzynarodowej, dotyczącej opium, podpisanej w Genewie dnia 19 lutego 1925 r.

Poz. 472 — z dnia 2 maja 1931 r. w sprawie przystąpienia W. M. Gdańska do traktatu handlowego i nawigacyjnego pomiędzy Polską a Estonią, podpisanego w Tallinie dn. 19 lutego 1927 r., oraz do protokołu dodatkowego do tegoż traktatu, podpisanego w Tallinie dn. 5 lipca 1929 r.

Poz. 473 — z dnia 11 maja 1931 r. w sprawie złożenia przez Francję dokumentu ratyfikacyjnego

konwencji w sprawie niewolnictwa, podpisanej w Genewie dnia 25 września 1926 r.

Poz. 474 — z dnia 5 czerwca 1931 r. w sprawie podpisania przez Republikę San Domingo protokołu, dotyczącego uzyskania mocy obowiązującej przez międzynarodową konwencję opiumową, podpisaną w Hadze dnia 23 stycznia 1912 r.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

## Zarządzenia Władz Naczelnych.

221.

## ZARZĄDZENIE

Na zasadzie art. 5 ustawy z dnia 23 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 458) nadaje

po raz pierwszy

## SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

pp.: Henrykowi Jakubowskiemu, reprezentantowi generalnemu Polskich Linij Lotniczych „Lot” na Rumunię, — Tadeuszowi Karpiniakowi, pilotowi Polskich Linij Lotniczych „Lot”, — inż. Stanisławowi Krzyczkowskemu, kierownikowi technicznemu i prokurentowi Polskich Linij Lotniczych „Lot”, — Stanisławowi Płonczyńskiemu, pilotowi Polskich Linij Lotniczych „Lot”, wszystkim za zasługi na polu rozwoju cywilnego lotnictwa polskiego;

po raz pierwszy

## BRONZOWY KRZYŻ ZASŁUGI

pp.: Józefowi Eljaszowowi, monterowi Polskich Linij Lotniczych „Lot”, — oraz Ryszardowi Welnickiemu, monterowi Polskich Linij Lotniczych „Lot”, za zasługi na polu rozwoju cywilnego lotnictwa polskiego.

Warszawa, dn. 26 czerwca 1931 r.

Prezes Rady Ministrów:

(—) A. Prystor.

## ROZPORZĄDZENIE

## Ministra Poczt i Telegrafów

z dnia 21 maja 1931 r.

o warunkach i zasadach, obowiązujących przy wysyłaniu przesyłek, zwolnionych od opłaty pocztowej.

Na podstawie art. 23 ust. 1) ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 stycznia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 57) zarządza, co następuje:

§ 1. Przy wysyłaniu przesyłek pocztowych, wymienionych w art. 23 ust. 1) ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 stycznia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 57), obowiązują następujące warunki i zasady:

1. Przesyłki, wymienione w art. 23 ust. 1) punkty a) i d), winny być opatrzone na stronie adresowej odciskiem pieczęci urzędowej wysyłającej władzy lub urzędu, numerem dziennika czynności lub znakiem akt, oraz klauzulą:

„Sprawa służbowa — wolna od opłaty pocztowej”.

2. Przesyłki, wymienione w art. 23 ust. 1) punkt b), winny być opatrzone na stronie adresowej odciskiem pieczęci, określającej nazwę wysyłającej władzy lub urzędu, numerem dziennika czynności lub znakiem akt, oraz klauzulą: „Sprawa urzędowa — wolna od opłaty pocztowej”.

3. Przesyłki, wymienione w art. 23 ust. 1) punkt c), winny być opatrzone na stronie adresowej odciskiem pieczęci urzędowej wysyłającej władzy lub urzędu, numerem dziennika czynności lub znakiem akt, oraz klauzulą: „Sprawa urzędowa w wykonaniu poruczonego zakresu działania — wolna od opłaty pocztowej”.

4. Przesyłki, wymienione w art. 23 ust. 1) punkt e), winny być na stronie adresowej oznaczone imieniem i nazwiskiem osoby lub nazwą instytucji wysyłającej i jej dokładnym adresem, oraz klauzulą: „Na wezwanie urzędowe — wolna od opłaty pocztowej”.

5. Wszelkie przesyłki, wolne w myśl art. 23 ust. 1) od opłaty pocztowej, winny pod względem rozmiarów, wagi, opakowania i adresu odpowiadać wymaganiom ogólnym, ustalonym w przepisach pocztowych dla danego rodzaju przesyłek pocztowych i z wyjątkiem przesyłek, wymienionych w punktach f) i g) tegoż artykułu, muszą być nadawane w urzędach (agencjach) pocztowych do rąk urzędnika pocztowego. Przesyłki takie, wyjęte ze skrzynek pocztowych, będą zwracane nadawcom, a w braku adresu nadawcy — będą uważane za niedoreczalne.

6. Przesyłki, zwolnione od opłat pocztowych, z wyjątkiem przesyłek, wymienionych w art. 23 ust. 1) punkty e) do g) włącznie, muszą być nadawane zapomocą pocztowych książek nadawczych, do których przesyłki zarejestrowane należy wpisywać pojedynczo, a zwykle przesyłki listowe w ogólnej sumie. Do nadawania zwykłych przesyłek listowych mogą władze i urzędy używać osobnych książek własnego nakładu i wpisywać te przesyłki pojedynczo, jednak urzędy (agencje) pocztowe stwierdzać będą tylko ogólną ilość nadanych przesyłek.

§ 2. Do przesyłek, wymienionych w art. 23 ust. 2) punkt d) ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii, mają zastosowanie odpowiednie postanowienia niniejszego rozporządzenia z tą zmianą, że na przesyłkach władz i urzędów państwowych winna być umieszczona klauzula: „Sprawa urzędowa — opłatę pocztową uiszcza adresat”, a na przesyłkach władz i urzędów samorządowych — klauzula: „Sprawa urzędowa w wykonaniu poruczonego zakresu działania — opłatę pocztową uiszcza adresat”.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Jednocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie z dnia 17 sierpnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 702), uzupełnione rozporządzeniem z dnia 7 grudnia 1929 r. (Dz. U. R. P. z 1930 r. Nr. 2, poz. 7).

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Boerner.

(Dz. U. R. P. z dnia 27 czerwca 1931 r. Nr. 56, poz. 452).

## Ruch służbowy

## W NAJWYŻSZEJ IZBIE KONTROLI I OKRĘGOWYCH IZBACH KONTROLI.

## A) W Najwyższej Izbie Kontroli:

Mianowani:

Postanowieniem Pana Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 31 marca b. r.:

Okoniewski Stanisław — Naczelnikiem Wydziału Personalnego w IV st. st., od dnia 1 kwietnia 1931 r.

Decyzją Pana Prezesa Najwyższej Izby Kontroli:

Magr. praw. Zoloteńki Józef — Naczelnikiem Wydziału w V st. st., od dnia 1 kwietnia 1931 r.